

## **IDEENWETTBEWERB FÜR DIE ERRICHTUNG EINES KUNSTPARKS IM STADTVIERTEL KAISERAU IN BOZEN**

**Ein neues Stadtviertel entsteht auf einer grünen Wiese.**

**Wo früher Pflanzen wuchsen leben nun Menschen.**

**Nichts verbindet sie.**

**Das einzige was sie vereint ist der Ort an dem sie fortan leben.**

**Sie kennen sich nicht, kommen zum Teil aus anderen Kulturen und wollen hier Heimat finden.**

### **Was ist Heimat?**

**Ein Ort an dem man Freunde findet.**

**Ein Ort an dem man in einem sozialen Umfeld die eigene Vorstellung leben kann.**

**Ein Ort der den Einzelnen fördert und das Gemeinwohl im Auge behält.**

**Heimat zu haben erweist sich als Glücksfall.  
Sich beheimatet zu fühlen fordert Toleranz.**

**Glück ist ein soziales Gebilde, man empfindet es wenn man merkt, dass das man das eigene Interesse mit Anderen teilt.**

**Man empfindet es auch wenn man durch Tun die Zeit vergisst.**

**IDEENWETTBEWERB FÜR DIE ERRICHTUNG EINES KUNSTPARKS IM STADTVIERTEL KAISERAU IN BOZEN**

**ASPETTA – WARTE**

Ein Samen der in die Erde fällt passt sich seiner Umgebung an.  
Er braucht Wärme und sucht sich Nahrung in Wasser und Luft.  
Aus ihm wächst die Pflanze.

Die Eine trägt Früchte die Andere bringt Blüten hervor.

**Zusammengepflanzt entsteht ein Garten.**

Ein Garten braucht Zeit.  
Einen Garten zu pflegen ist Kunst.  
Kunst braucht Zeit zum wachsen.

**In einem Garten wird das Leben zur Kunst, die Kunst zum Leben und Jeder zum Künstler.**

**4 GÄRTEN - 4 BILDER - 4 RÄUME - 1 PARK**

Der Zaun wird zum Rahmen,  
die Beete im Rahmen zum Bild.  
Die Bilder ergeben den Raum.

**den Kunstraum - den Kunstpark**

# ASPETTA

**L'opera ha bisogno di tempo per crescere nel parco dell'artista**



**con gli atrezzi dell'artista**

**l'amore dell'artista**

**a cura dell'artista**

**ogni anno  
la tua aiuola e la mia  
creeranno un'opera nuova**

**incorniciata**

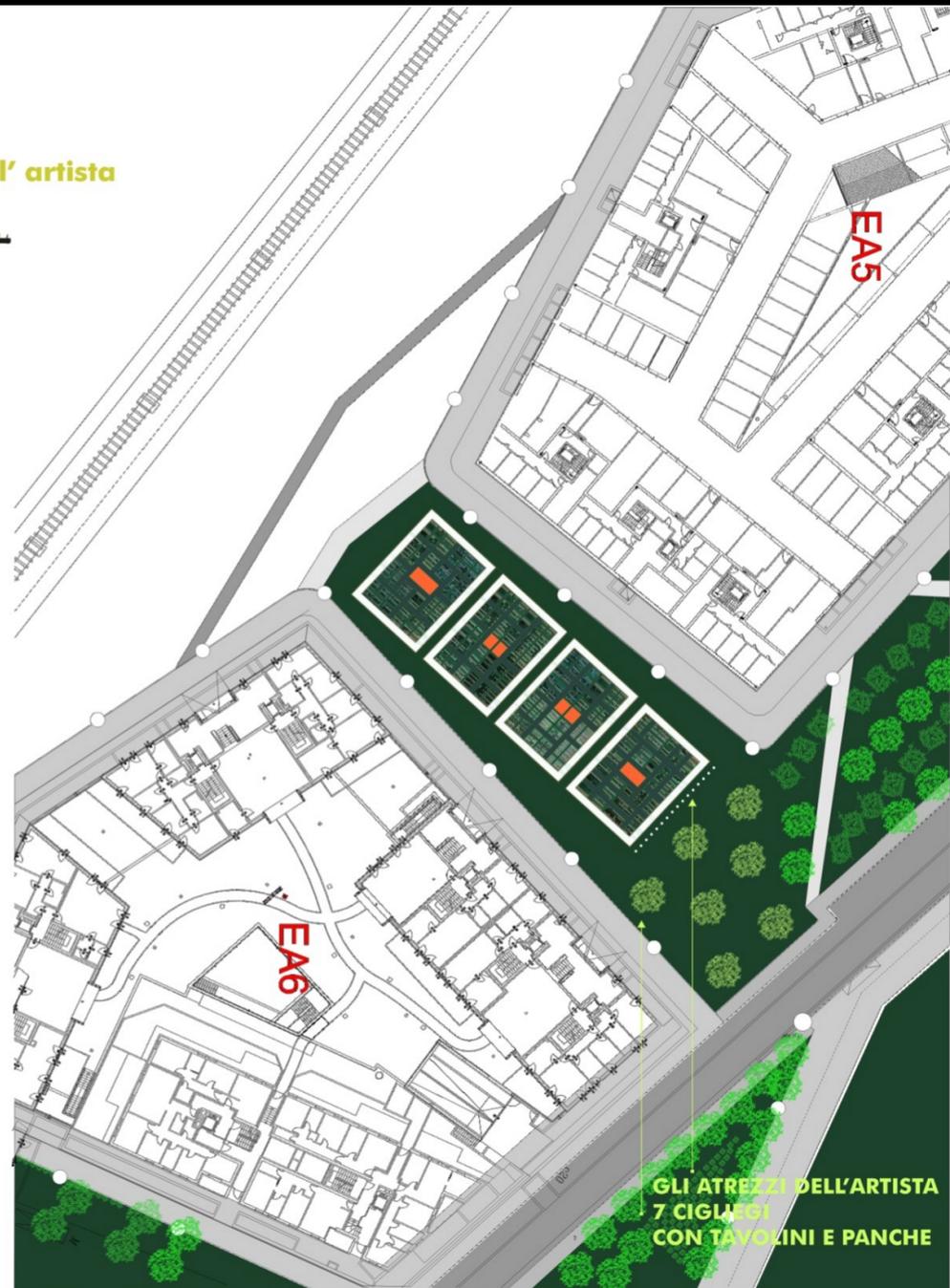
**acqua illuminata  
bagna le sponde**

**e in mezzo  
coltiviamo un campo di fiori**

**insieme.**



CONCORSO DI IDEE PER LA REALIZZAZIONE DI UN PARCO D'ARTE NEL QUARTIERE CASANOVA DI BOLZANO



## ASPETTA

**c' incontreremo, mentre lavoriamo nel parco dell' artista**



**l'artista, racconta la gente, fa ciò che gli piace e gode la vita**

**confronta quello che é, per reagire, ma soprattutto per comunicare**

**vuoi condividere questa vita?**

**vieni e siediti sulla cornice del nostro quadro  
e ammira la pianta cresciuta dal seme  
che la tua mano affidó al terriccio**

**siamo curiosi, racconta**

**o magari ci vediamo  
alla festa del cigliego,  
quando  
dall'albero dell'amicizia  
avremo raccolto  
i frutti accoppiati  
della nostra passione.**



CONCORSO DI IDEE PER LA REALIZZAZIONE DI UN  
PARCO D'ARTE NEL QUARTIERE CASANOVA DI BOLZANO



## **ASPETTAMI**

**nel parco dell' artista**

**siediti  
su una delle panche**

**gioca coi bimbi  
a uno  
dei tavoli  
che circondano  
i cigliegi**

**verrò**

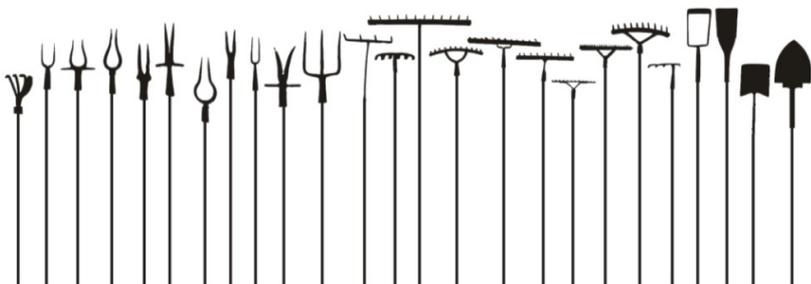
**per  
festeggiare insieme  
la vendemmia**

**e godere con te  
ciò  
che abbiamo seminato.**



# ASPETTA

il parco dell' artista vive



158 aiuole con dimensioni diverse

sono state coltivate  
con mille piante diverse  
da diverse persone  
da diverse famiglie  
provenienti da diversi paesi del mondo

si entra da un lato della cornice rialzata  
sotto la quale e nelle medesime dimensioni

scorre acqua

dividendo e collegando i quattro giardini.

guarda la scultura degli attrezzi  
ti da il benvenuto.

